

1349

ԱՄՄԱԼԻ ԲՈՒՍՈՒԼ

ԼԻՍԱՆ Ը ԱՍԼԻ Ի ԵՌԻՆԱՆԻՏԷՆ ՊԻԹ ԹԷՐՃԷՄԷ

معارف عمومیہ نظارت جلیلہ سنک ۱ شعبان ۳۰۷ و ۱۰ مارت
۳۰۶ تاریخلی و ۳۴ نومرولی رخصتنامه سیله نشر اولمشدر

مصارفی آمریقان بیل شرکتی طرفندن تسویه اولنه رق طبع اولمشدر

ԻՍԹԱՆՊՕԼՏԱ

Ա. Յ. ՊՕՅԱՃԵԱՆ ՄԱԹՊԱ՝ԱՍԸՆՏԱ

ԹԱՊ՝ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ՏԸՐ

ՖԻՆՃԱՆՃԸԼԱՐ ԵՕԳՈՒՇՈՒ ԱՄԷՐԻԳԱՆ ԽԱՆ, Ն. 25

1890

1349

ԱՄՄԱԼ Ի ԲՈՒՍՈՒԼ

ՊԱՊ 1

1 Ե՛յ թէօֆիլոս, Յիսուս ինթիխապ էյլէտիյի ըստ
սուլլէրէ ԲՈՒՏ ԻԼԼ ԳՈՒՄԱ ՎԱՍՐԹԱՍՐԵՅԼԵ ՎԱՍԻՅԼԵ
2 էյլէտիքտէն սօնրա, 'Ուրուճ կիւնիւնէ գատա
կերէք իճրասընա վէ կերէք թա'լիմինէ պաշլատը
շէյլէրին ճիւմլէսի հագգընտա, էվվէլքի քիթապ
3 թասնիֆ էյլէտիմ. Օ տախի էլէմ չէքտիքտէն սօնրա
գըրգ կիւն անլէրէ զահիր օլարապ, վէ մէլէքիւ
Ուլլահա միւթէ'ալլիգ շէյլէր սէյլէյէրէք չ
պուրհանլարլէ քէնտինի անլէրէ տիրի կէօսթէրա
4 վէ անլէր իլէ ճէմ' օլտըգտա՝ Երուսաղէմ
այրըլմայըպ' փէտէրին պէնտէն իշիթտիյինիզ վ
5 տընա մունթաղըր օլունըզ. Զիրա Յովհաննէս սու
վաֆթիզ էյլէտի, ամմա սիզ' չօգ կիւն կէչմէքսիզ
ԲՈՒՏ ԻԼԼ ԳՈՒՄԱՅԼԵ ՎԱՖԹԻԶ օլունաճագսըն
6 տէյէրէք, անլէրէ թէնպիհ էյլէտի: վէ անլ
ճէմ' օլտըգլարը հալտէ, անա՝ Եա Բապպ, Իսր
յէլէ մէլէքիւթիւ պո՞ւ վագըթտա մը ի'ատէ էտ
7 ճէքսին՝ տէյիւ սու՞ալ էթտիլէր: Օ տախի ան
րէ՝ փէտէրին քէնտի թասթ ը հիւքմիւնէ գօտը
վագըթ վէ զէմանլէրի պիլմէք սիզէ 'ա'իտ տէյ
8 տիր: Լաքին իւզէրինիզէ ԲՈՒՏ ԻԼԼ ԳՈՒՄԱ կէլ
յինտէ քէսպ ի գուտրէթ էտէրէք, Երուսաղէմ

վէ պիւթիւն Եէհուտիյէտէ վէ Սամարիատա վէ
զէմինին միւնթէհասընա գատար պանա շահիտ օ
9 լաճագսընըզ՝ տէտի: վէ պու շէյլէրի սէյլէտիք
տէ, անլէր նազար էթմէքտէ իքէն՝ 'ուրուճ էյլէ
տի, վէ պիր պուլուլթ անը կէօզլէրի էօնիւնտէն
10 սէթր էթտի: վէ օ կիթմէքտէ, անլէր տախի սէ
մայա տօղրու տիգգաթլէ նազար էթմէքտէ իքէն,
իշթէ Էանլարընտա պէյազ. էլպիսէլի իքի քիմնէ
11 տուրուպ, Ե՛յ Գալիլէալը ատէմլէր, նի՞չիւն սէ
մայա պագըպ տուրույօրսընըզ. Էանընըզտան սէ
մայա 'ուրուճ էտէն պու Յիսուս՝ նասըլ սէմայա
չըգտըղընը կէօրտիւնիւզ իսէ, օ վէճհէ կէլէճէք
տիր՝ տէտիլէր:
12 Օ զէման, անլէր Երուսաղէմէ սէպթ կիւնիւ
Էօլճըլըզ գատար Էագըն օլան Զէյթունըզ տէնի
13 լէն տաղտան Երուսաղէմէ 'ավտէթ էթտիլէր: վէ
կիրտիքլէրինտէ Պետրոս վէ Յակոբոս վէ Յովհան
նէս վէ Անդրէաս, վէ Փիլիպպոս վէ Թովմաս վէ
Բարթոլղիմէոս վէ Մատթէոս վէ Հալֆա օղլու
Յակոբոս վէ Սիմոն ԷԼ Ղայուր վէ Յակոբօսըն
Գաբիւլը Յուդանըն իգամէթ էթտիքլէրի ֆէվգանի
14 օտայա չըգտըլար: Պունլարըն ճիւմլէսի գարըլար
վէ Յիսուսըն վալիտէսի Մարիամ վէ անըն գարըն
տաշլարը իլէ պիւ իթթիֆագ տու՞ա վէ նիյազա
տէվամ էտէրլէր իտի:
15 վէ օԼ կիւնլէրտէ հագըր պուլունան ճէմա'աթ
թագըրիպէն Էիւզ Էիրմի քիշի օլտըղը հալտէ,
Պետրոս շայիրալէրին օրթասընտա այաղա գալգըպ
16 տէտի քի, Ե՛յ պիրատէրլէր, ԲՈՒՏ ԻԼԼ ԳՈՒՄԱՍըն
Գալիլիին աղըլլէ Յիսուսը թուլթանլարա գըլա-

զուգ օլան Յուդա հագգընտա մուգատտեմա պու
 յուրտըղը պու քելամըն իթմամ օլունմասը կեր
 17 իտի. Զիրա օ պիզտեն սայըլը օլուպ՝ պու իլ
 18 մէթտէ տախի նասիպի օլմուշ իտի. իմտի պ
 քիմնէ խապասէթ իւճրէթիլէ պիր թարլա էաթ
 տի, վէ պաշ աշաղը տիւշմէքլէ, օրթասընտ
 փաթլայարագ հէփ պաղըրսագլարը տէօքիւլտի
 19 Պու տախի Երուսաղէմ էհալիսինին ճիւմէսին
 մա'լիւմ օլտու, շէյլէ քի օլ թարլա անլէրին
 սանընճա Հագալ տամա, էա'նի Գան թարլա
 20 Թէամիլէ օլունտու: Զիրա Մէզամիր քիթապընտ
 Անըն մէսքէնի վիրան օլուպ՝ անտէ քիմնէ սաթ
 օլմասըն. վէ տախի՝ Մանսէպինի պիր պաշգասը ա
 21 սըն՝ տէյիւ մուհարրէր տիր: Պու էճլտէն Բապ
 Յիսուսըն արամըզա կիրիպ չըգարղը պիւթիւ
 22 միւտտէթտէ, Եա'նի Յովհաննէսին վաթթիզինտէ
 պաշլայըպ՝ պիզիմ արամըզտան 'ուրուճ էթտի
 կիւնէ տէյին, պիզիմ իլէ ըէֆագաթ էթմիշ օլ
 պու ատէմլէրտէն պիրի պիզիմ իլէ պէրապէր
 23 յամընա շահիտ օլսա կերէք տիր: Վէ իքի քիւ
 էա'նի Եուսթօս լագըպլը վէ Պարսապա տէնիլ
 24 Յովսէփի վէ Մատաթիայը իհզարլէ, Տու'ա էտ
 ըէք՝ էյ ճիւմլէնին գալպլէրինի պիլէն Բապ
 Յուդանըն քէնտի մահալինէ կիթմէք իւզրէ տիւ
 տիւյիւ պու իւրտմէթ վէ ըէսալէթին նասիպին
 25 ալմագ իչիւն, Պու իքի քիմնէտէն հանկըսընը
 26 Թիխապ էյլէտիյիկի պէյան էյլէ՝ տէտիլէր: Վ
 գուր՝ ալարընը վէրտիքլէրինտէ գուր՝ ա Մատաթիայ
 տիւշմէքլէ, մէրգուճ օն պիր ըէսուլլէր իլէ սայըլտը

1 Վէ խամսին պայրամը կիւնիւ կէլտիքտէ, ճիւմ
 Լէօի պիւլ իթթիֆագ պիր եէրտէ հագըր օլտըգլարը
 2 հալտէ, Անսըզըն սէմատան շիտտէթլէ էսէն ըիւզ
 կեար «է» կիպի պիր սէտա կէլիպ, օթուրտըգլարը
 3 խանէյի պիւթիւն տօլտուրտու: Վէ աթէշ Դէլէրէ
 կիպի թագսիմ օլունմըշ տիլլէր անլէրէ զահիր օ
 4 լուպ՝ հէր պիրի իւզէրինէ գօնմասըյլէ, ճիւմլէսի
 Բուհ իւլ Գուտսլէ մէմլու օլարագ, Բուհըն քէն
 տիլլէրինի նութգ էթտիրտիյինէ կէօրէ ախէր լիսան
 5 լար թէքէլլիւմ էթմէյէ պաշլատըլար: Վէ սէմա
 ալթընտա պուլունան հէր իւմմէթտէն կէլմիշ
 էհլ ի թագվա Եէհուտիլէր Երուսաղէմտէ սաքին
 6 իտիլէր. Վէ պու սէտանըն վուգու'ընտա ճիւմհուր
 թէճէմիւ՝ էտէրէք, հայրէթէ տիւշտիւլէր. չիւնքի
 հէր պիրի քէնտի լիսանընը անլէրին թէքէլլիւմ
 7 էթտիքլէրինի իշիթտիլէր: Վէ ճիւմլէսի շաշըպ
 թէ'աճիւպ էտէրէք, պիրիպիրինէ՝ իշթէ պու
 սէյլէյէնլէրին ճիւմլէսի Գալիլէալը տէյի'լ մի.
 8 Իմտի հա'սըլ հէր պիրիմիզ քէնտի անա լիսանը
 9 մըզը իշիտիյօրըզ. Պիզ Փարթի, վէ Մատի, վէ
 Էլամի, վէ Արամ ը նէհրէյն իլէ Եէհուտիյէ, վէ
 10 Գափատօգիա, վէ Պոնտոս, վէ Ասիա, վէ Փուիւ
 գիա, վէ Փամֆիլիա, վէ Մըսըր, վէ Գիրինէ թա
 րաֆընտա օլան Լիպիյէնին սէմթլէրինին էհալիսի
 իլէ՝ կերէք Եէհուտի կերէք միւհթէտի միւսաֆիր
 11 Բօմալըլար, Կիրիտիլէր վէ 'Արապլար Ալլահըն
 պէյիւք իչլէրինի քէնտի լիսանլարըմըզտա պուն
 լարըն թէքէլլիւմ էթտիքլէրինի իշիտիյօրըզ՝ տէ

- 12 տիկեր : Վէ ճիւղէսի հայրան օլուպ շիւպհէ Էտէ
րէք , պիրիպիրինէ՝ Պու նէ՝ օլմալը՝ տէրէր իտի
13 Տիկերէր իսթիհզա Էտէրէք՝ Եէնի շէրապլէ մէմլու
տըրլար՝ տէրէր իտի :
- 14 Իմտի Պետրոս օնպիրլէր իլէ պերապէր պապատ
տուրուպ , եիւքսէք սէպլէ անլէրէ խիթապլէն տէտի
քի՝ Էյ Եէհուտի աստէմլէր վէ ճիւղէ Երուսաղէմ
տէ սաքինն օլանլար , պու սիզէ մա՛լիւմ օլտուն
15 վէ սէօզլէրիմի տիկլէյինիզ : Զիրա սիզին զանն Էթ
տիյինիզ կիպի պուշլար սէրխօշ տէյիլ տիրէր
16 չիւնքի կիւնիւն իւչիւնճիւ սա՛աթը տըր : Անճապ
պու վազը՛ա Յովէլ փէյղամպէր վասըթասըյլէ
17 պույուրըլան շէյ տիր , Եա՛նի Ալլահ պույուրըր քի
Սօն կիւնլէրտէ Բուհըմտան ճիւղէ պէշէր իւզէրին
տէօքէճէյիմ , վէ օղուլարընըզ վէ գըզլարընըզ իւ
համլէ սէյլէյէրէք , կէնճլէրինիզ վահի վէ իւ
18 թիյարլարընըզ ըիւյա կէօրէճէքլէր : Վէ օլ կիւն
լէրտէ պէն գուլլարըմ իւզէրինէ վէ ճարիյէլէրիմ
իւզէրինէ տախի Բուհըմտան տէօքէճէյիմ , վէ ան
19 լէր իլհամլէ սէյլէյէճէք տիր : Վէ Էօգարըտա
մատա՛ա ճիւղ շէյլէր , վէ աշաղըտա զէմինտէ՛ալ
մէթլէր , Եա՛նի գան վէ աթէշ վէ թիւթիւն տիր
20 մանը վէրէճէյիմ : Բապպըն՝ աղիմ վէ բուշէն կիւ
նիւ կէլմէզտէն Էվվէլ՝ կիւնէշ զուլմէթէ վէ
21 գանա թահվիլ օլունաճագ տըր : Վէ հէր քի
Բապպըն իսմինէ տու՛ա Էտէրսէ , խէլաս պուլլաճագ
22 տըր : Էյ պէնի Իսրայէլ , պու սէօզլէրի տիկլէ
նիզ : Նազարէթի Յիսուսը , Եա՛նի Ալլահըն տը
նըզտա անըն վասըթասըյլէ իճրա գըլտըղը , վէ
զին պիլտիյինիզ գուտրէթլու՛ա մէլլէր վէ միւ

- դէլէր վէ՛ալամէթլէրլէ Ալլահ թարափընտան սիզէ
23 թաստիգ օլունմըշ զաթը , Ալլահըն միւրատը մու
գատտէրի վէ՛իլմ ի Էզէլիսի մուճէպինճէ թէօլիմ
օլունարագ ալտընըզ , վէ շէրիլէր Էլիյլէ Եալ
24 միլպայարագ գաթլ Էթտինիզ : Ալլահ տախի Էօ
լիւմ աղըրլարընը հալլ Էտէրէք , անը իգամէ Էյ
լէտի , չիւնքի անըն վասըթասըյլէ զապթ օլուն
25 մասը միւմքին տէյիլ իտի : Զիրա Դաւիթ անըն
հագգընտա Խալէր Վէրէրէ+՝ Էօնիւմտէ Բապպը
տա՛իմա կէօրիւր իտիմ , զիրա սաղըմտա տըր քի
26 սարըլմայայըմ : Պու սէպէպտէն գալպիմ մէսրուր
վէ իսանըմ շատման օլտու , վէ հէմ տախի թէնիմ
27 իւմիտ իւզրէ սաքինն օլաճագ տըր : Զիրա ճանըմը
հալիյէտէ թէրք Էթմէյիպ՝ Մուգատտէսիկի չիւ
28 ըիւմէքլիք կէօրմէյէ պրագմայաճագսըն : Պանա
հայաթ թարիգլէրինի պիլտիրիպ՝ տիտարընլէ պէնի
29 փիւր սիւրուր Էտէճէքսին՝ տէյիլ պույուրըր : Էյ
պիրատէրլէր , խանէտան ճէտտի Դաւիթ հագգըն
տա սիզէ ճէսարէթլէ սէյլէմէք ճա՛իզ տիր քի՛
հէմ վէֆաթ Էթտի , հէմ տէ տէֆն օլունտու ,
գապըր տախի պու կիւնէ տէյին Էանըմըզտա տըր :
30 Իմտի փէյղամպէր օլուպ վէ ճէսէտ ճիհէթիյլէ
քէնտի սուլպընըն մէյվէսինտէն թախթընտա օ
թուրմագ իչիւն Ալլահըն Քրիստոսը իգամէ Էտէ
ճէյինէ գոսէմլէ քէնտիսինէ Էէմին Էթտիյինի պի
լէրէք , Էվվէլտէն կէօրմէսիյլէ՛ ճանը հալիյէտէ
թէրք օլունմայըպ , ճէսէտի տախի չիւրիւմէքլիք
կէօրմէտի՛ տէյիլ Քրիստոսըն գըյամը հագգընտա
սէյլէտի : Պու Յիսուսը Ալլահ գըյամ Էթտիրտի ,
33 պուհա տախի պիզ ճիւղէմիզ շահիտ իզ : Իմտի

- տուլ գարըլարընըն ի՛անէ ի եկեղեցիտէ իհմալ
 1 լուհարգլարը իչիւն, 'իպրանիլէր 'ալէյհինէ գեյլ
 2 գալ վագը' օլտու: Վէ օն իքիլէր' շայիրալէր
 ճէմա'աթընը տա'վէթ էտիպ' Ալլահըն քէլամը
 3 թէրքլէ սօֆրալարա խըտմէթ էթմէմիզ միւնաթ
 տէյիլ տիր: Անըն իչիւն, էյ պիրատէրլէր, պի
 տէն հագգլարընտա հիւսն ի շէհատէթ օլտու
 վէ Րուհ իւլ Գուտս վէ հիքմէթլէ մէմլու պուլ
 4 անլէրի պու իշէ թա'եին էտէլիմ: Պիզ իսէ տու
 իլէ քէլամըն խըտմէթինէ տէվամ էտէճէյիլ տէ
 5 տիլէր: Վէ պու սէօզ պիւթիւն ճէմա'աթըն խ
 շընա կիտէրէք' իման վէ Րուհ իւլ Գուտս վէ մէմլու
 օլտան Ստեփաննոս նամ պիր տտէմ իլէ ֆիլիպպոս
 վէ Փրօքօրօս վէ Նիգանօր վէ Թիմօն վէ Փարմէնա
 իլէ Անթաքիալը միւհթէտի Նիգօլասը ինթիխա
 6 էտիպ, Անլէրի ըհսուլլէրին հուզուրընա կէթիրտ
 լէր: անլէր տախի տու'ա էտիպ' էլլէրինի իւղէր
 7 ըինէ գօտըլար: Վէ Ալլահըն քէլամը իլէրիլէյի
 շայիրալէրին 'ատէտի Երուսաղէմտէ զայէթլէ
 զալարագ, քեահինլէրտէն պիր չօգ խալգ տա
 իմանա իթա'աթ էտէրլէր իտի:
 8 Վէ Ստեփաննոս իման վէ գուտրէթլէ մէմլու
 լարագ, գալմ արաւընտա 'ազիմ միւ'ճիղէլէր
 9 'ալամէթլէր իճրա էտէր իտի: Վէ Լիպէրթին
 վէ Գիբրինէլիլէր վէ Իսքէնտէրիյէլիլէր 'էնաղօղ
 նիլէն սինաղօղտան վէ Կիլիկիալը վէ Ասիալըլար
 պա'զըլարը գալգըպ' Ստեփաննոս իլէ միւսալ
 10 էտէրլէր իտի: Վէ վասըթաթըյլէ սէյլէտիյի
 11 մէթ վէ Րուհա մուգալէմէթ էտէմէտիլէր: 0

- ման' Պիզ պուհուհ Մուսէսէ վէ Ալլահա քիւֆրլէր
 սէյլէտիյինի իշիթաթէ' տէմէք իչիւն պա'զը տտէմ
 12 լէրի այարթաթըլար: Վէ գալմ իլէ ինթիյարըլար
 վէ 'իւլէմայը թահրիք էթտիլէր, վէ իւղէրինէ հիւ
 ճումլէ անը թուլթուպ' միլլէթ մէճլիսինէ կէօթիւր
 13 տիւլէր: Վէ եալան շահիտլէր իհզար էտէրէք,
 անլէր տախի' Պու տտէմ պու մուգատտէս մահալէ
 վէ շէրի'աթա գարշը քիւֆրլէր սէյլէմէքտէն ֆէ
 14 լաղաթ էթմէզ: Զիրա պուհուհ' Օլ Նազարէթլի
 Յիսուս պու եէրի երգըպ, Մուսէսին պիզ թէսլիմ
 էթտիյի այինլէրի թէպտիլ էտէճէք տիր' տէտիյինի
 15 պիզ իշիթաթէ' տէտիլէր: Վէ մէճլիստէ օթուրան
 լարըն ճիւմլէսի անա տիգգաթլէ պագըպ' անըն
 եիւզիւնիւ մէլէք եիւզիւ կիպի կէօրտիւլէր:

- 1 Օ զէման քեահին ի ա'զամ' Պու շէյլէր ֆիլ վագը'
 2 պէյլէ' մի տիր' տէտի: Օ տախի տէտի քի' էյ
 պիրատէրլէր վէ փէտէրլէր, տիլլէյինիզ. Փէտէրի
 միզ Աբրահամ Հարանտա սաքին օլմազտան էվլէլ,
 Արամ ը նէհրէյնտէ իքէն, Ալլահ ը գուլ ճէլալ
 3 անա կէօրիւնիւպ, Տէյարընտան վէ ագրապանըն
 եանընտան չըգ, վէ սանա կէօսթէրէճէյիմ տիյարա
 4 կէլ տէտի: Օ զէման ֆիլտանիլէրին տիյարընտան
 չըգըպ' Հարանտա սաքին օլտու. օրատան տախի,
 փէտէրի վէֆաթ էթտիքտէն սօնրա, անը պու
 շիմտի սաքին օլտըղընըլ տիյարա նագլ էյլէտի:
 5 Վէ անտէ այագ պասաճագ գատար պիլէ անա
 միրա վէրմէյիպ' էվլատը օլմատըղը հալտէ անը

- 10 մանր օլտըղընը կտորերէք, երբեք սէր չի
այապալարըն իւզերինէ տուր՝ տէմէսի իւզերինէ
11 րայըպ երկրիւտիւ: Վէ խալգ Պողոսն ետփարը
կտորիւնճէ, սէս գալտըրարագ, Լիգաօնիյա լիս
իւզըն՝ իլաճլար ինսան սուրէթինտէ նիւզը
12 տիլէր՝ տէյերէք, Բառնաբասա Զէֆա, Պոլ
տախի՝ պաշլըճա սէյլէյէն օ օլտըղընտան՝ շէր
13 Թէսմիյէ եթտիլէր: Վէ շէճրին էօնիւտէ
Զէֆա Կէֆէն քեաճինի գափուլարն էօնի
պուղալար իլէ չիէքտէն ետփըլըլ Թաճլար կէ
րիպ՝ խալգ իլէ պերապէր գուրպան էթմէք իթ
14 Իսէ տէ, Բառնաբաս իլէ Պողոս րէսուլլէր պո
իշիթմէլէրիլէ՝ լիպասլարընը երըթարագ, խալ
15 արասընա աթըլըպ նիտա էտերէք, էյ ատէմ
պուլ շէյլէրի նիճիւն էտիյօրսընըզ, պիզ տախի
զին իլէ Տէմճալ ատէմլէր օլուպ սիզէ Թէպըր
տէրիզ քի պու պաթըլ շէյլէրտէն վազ կէ
սէմա իլէ զէմինին վէ տէնիզին վէ անլէրտէ պ
լունան ճիւմլէ շէյլէրին խալիգի օլան Տայ Սա
16 րիւճու՝ էտէսինիզ: Վէ Օ՝ կէշմիշ տէվըր
ճիւմլէ իւմմէթլէրի քէնտի էօլլարընա սիւլուք էթ
17 մէյէ պրագտը իսէ տէ, Պունուն իլէ պերապէր ք
րէմ էտերէք սէմատան պիզէ եաղմուր իլէ մա
սուլտար մէվսիմլէր իճսան էթմէքլէ գալլէրիմի
Թա՛ամ վէ մէսէրրէթլէ տօլտուրարագ, քէնտի
18 շէճատէթսիզ պրագմատը՝ տէտիլէր: Վէ պ
սէօղլէրլէ քէնտիլէրինէ գուրպան էթմէքտէն խա
զը կիւճլէ մէն՝ էթտիլէր:
19 Ամա Սնթաքիա վէ Գօնեատան Եէճուտիլէր
կէլիպ խալգը գանալըրարագ Պողոսը Թաշլատըլար

է էօլմիշ զանն էտերէք՝ անը շէճրտէն տըշարը
էթմիշ օլտըղը Տալտէ, գալգըպ շէճրէ կիրտի, վէ
էթմէթ էյլէտի:
Օլ շէճրտէ տախի պէշարէթի Թէպըր էտիպ՝ նիշէ
քիմէլէրի շայիրտ էթտիքտէն սօնրա, Լիսթրա վէ
Գօնեա վէ Սնթաքիայա՝ տվտէթ էտիպ, Իմանտա
ապիթ օլմալարը իշիւն նասիճաթ վէրէրէք, վէ՝
Պիզ մէլէքիւթ Ուլլաճա չօգ մուղայագալարլէ կիր-
մէք կէրէք տիր՝ տէյերէք, շայիրտլէրին գալլէրինի
գուվլէթլէնտիրիլէր իտի. Վէ անլէր իշիւն Տէր
պիլ քիլիսէյէ իթիյարլար նասպ էթտիլէր, վէ
օրուճ Թուլթուպ տու՛ա էթտիքտէն սօնրա, անլէ-
րի իման էթտիքլէրի Բապպա ըսմարլատըլար: Վէ
Փիսիտիատան կէշիպ Փամֆիլիայա կէլտիլէր. Վէ
Փերղատա քէլամը սէյլէտիքտէն սօնրա Սնտալ-
իշիւն, Սլաճըն լութֆընա ըսմարլանտըլարը մա-
27 Տալէ, եա՛նի Սնթաքիայա տէնիզտէն կէլտիլէր: Վէ
վալը օլտըղլարընտա՝ քիլիսէյի ճէմ՝ էտիպ՝ վա-
լըթալարըլէ Սլաճըն իճրա էթտիյի ճիւմլէ շէյ-
28 Տիքեայէ էթտիլէր: Վէ օրտտա շայիրտլէր իլէ
խալը միւտտէթ իգամէթ էթտիլէր:

1 Վէ Եէճուտիլէտէն պա՛ղը քիմսէլէր էնիպ՝ էյէր
Մովսէսին պնի իւզըն իթման օլունամաղսանըզ իէ-
տա պուլամաղսընըզ տէյիւ պիրատերլէրէ Թա՛լիմ

- 1 Պա՛տէհու Պօղոս Աթինատան մոլֆարադաթը
- 2 Գօրընթօսա կէլտի, վէ հէփ Եէհուտիլէրին Բօմա
տան չըգմալարը իչիւն Գլաուտիօս Գալաթիէն սիւ
տուր էտէն էմրի սէպէպիլէ՝ Իթալիատան հէնու
կէլիւշ օլան 'ան աթըլ Պոնտոսը Ակիւղաս նաւ
պիր Եէհուտի իլէ ղէվճէսի Պրիսկիղայը պուլուպ
3 անլէրին Եանընա կիթտի, վէ սէն'աթլարը պիր
օլմաղլէ, Եանլարընտա Գալլուպ իշլէր իտի, զիր
4 սէն'աթլարը չատըրճըլըդ իտի, վէ հէր սէպիւ
կիւնիւ սինաղօղտա միւպասէսէ Ետիպ' Եէհուտի
5 լէրի վէ Եուհանիլէրի իլղամ էտէր իտի, վէ Շիղա
իլէ Տիմոթէոս Մաքէտօնիատան Էնտիքլէրինտէ
Պօղոս բուհընըն թէշվիդիլէ, Եէհուտիլէրէ Յիսու
սըն Մէսիհ իտիլինէ Գալլիէն շէհատէթ էտէր իտի
6 վէ անլէր մուգալէմէթլէ քիւֆր էթմէլէրիլէ
քէնտիսի էլպիսէսինի սիլքիպ անլէրէ՝ Գանընըդ
պաշընըդ իւղէրինէ օլտուն, պէն փաք իմ, շիմտէ
7 սօկրա թա՛րֆէլէրէ կիտէրիմ՝ տէտի, վէ օրատան
չըղըպ՝ Ալլահա 'իպատէթ էտէն Եուսթօս նաւ
պիր քիմսէնին խանէսինէ կէլտի, օլ խանէ սինա
8 ղօղա միւթթատըլ իտի, վէ սինաղօղ րէ'իս
Գրիսիօս պիւթիւն էհլ ի պէլթի իլէ Բապպ
իման էթտի, Գօրընթօսըլարտան տախի չօդ քիւ
սէլէր իշիտիպ իման էտէրէք՝ վաթթիլ օլտնաթլար
9 վէ Բապպ կէճէ րիւյտտա Պօղոսա՝ Գօրգմա, լա
10 քին սէղլէ վէ սիւքիւթ էթմէ, Զիրա պէն սէնի
իլէ իմ, պիր քիմսէ տախի րէնճիտէ էթմէք իչիւ
սանա հիւճուլմ էթմէ, տիր, շիւնքի պո

պէնիմ գալմըմ չօդ տըր՝ տէտի: վէ տրա-
սա Ալլահն քէլամընը թա՛լիմ էտէրէք, պիր
էլթը այ իգամէթ էյլէտի:
էլթիօն Ախայէա վալիսի իքէն, Եէհուտիլէր
թիթֆադ Պօղոսըն 'ալէյհինէ գալգըպ՝ անը
էլթէյէ ճէլլէ, Պու քիմսէ շէրի'աթըն խիլաֆը
Ալլահա 'իպատէթ էթմէյէ ատէմլէրի թէշ-
իլթը՝ տէտիլէր: վէ Պօղոս աղղընը աչմագ
էլթէն, Ալլիօն Եէհուտիլէրէ՝ էյ Եէհուտի-
էլթը մէս'էլէ պիր հագդսըղլըդ, Եախօտ պիր
էլթ օլտա իտի, սիղէ հագդ իւղրէ թէհամ-
էտէր իտիմ: Ամմա մէս'էլէ սէօղ Եա իսմլէր
էլթ'աթընըղա տա՛իր իսէ, սիղ քէնտինիլ
էլթիւլ, զիրա պէն պու շէյլէրէ հաքիմ օլմագ
էլթմ' տէյերէք, Անլէրի մահ քէմէտէն թարտ
էլթ, Սլ վաղըթ ճիւմլէ Եուհանիլէր սինաղօղ
էլթ Սոսթէնէսի թուլթուպ՝ մահ քէմէնին Եօ-
տէյլէրլէր իտի, Ալլիօն իսէ պու շէյլէրին
պիլինի վաղիֆէ էտինմէտի:
Պօղոս տախի խայլի վաղըթ տահա էյլէնիպ՝ պա՛-
սու պիրտտէրլէր իլէ վէտա՝ էտէրէք նէղրի օլ-
ը ճիհէթլէ Քէնիսրիատա պաշընը թըրաշ էթ-
տէն սօկրա, Պրիսկիղա վէ Ակիւղաս քէնտիսի
պէրապէր օլտրադ, պահրէն Սիւրիպա 'աղի-
էյլէտի: վէ Եփեսոսա վաթըլ օլտըգտա,
էլթ օրատա պրադտը, քէնտիսի տախի սինա-
լէրի օրատա պրադտը, քէնտիսի տախի սինա-
լէրի պէլթի Եէհուտիլէր իլէ միւպասէսէ էթտի:
Եանլարընտա պիր միւպատէթ տահա մէքս
էլթսինի րէճա էթտիլէր իսէ տէ, բաղի օլմալըպ,
էլթսիլթի րէճա էթտիլէր մուլթադա Երուսաղէմ
էլթսիլթի՝ Ալէլէճէք պալլըամը մուլթադա Երուսաղէմ

- էյ ատենէնէր, միւսթերի՛ն օլունըզ, զերա՛ հէման
 պանա՛ սէօլէնիլտիլի վէճ՛ն իւզրէ՛ վազը՛ օլաճաղը-
 26 նա պէն Ալլա՛նա իթիմատ էտէրիմ. Անճաղ պեր-
 ատայա տիւշմէմիզ լազըմ՝ տըր՝ տէտի:
 27 Վէ օն տէօրտիւնճիւ կէճէ՛ օլտըգտա՛ Ատրիա
 տէնիզինտէ սիւրիւքլէնմէքտէ իքէն, կէճէնին եա-
 րըսընտա կէմիճիլէր պիր գարայա եազլաշտըզլարընը
 28 զանն էթտիլէր: Վէ իսգանտիլ աթըպ եիրմի գու-
 լաճ պուլտըլար. վէ պիր ազ իլէրի վարըպ վէ թէք-
 29 բար աթըպ օն պէշ գուլաճ պուլտըլար: Վէ գա-
 յալըղա տիւշմէք գօրգուսըյլէ, գըչտան տէօրթ
 լէնկէր աթըպ կիւնտիւզ օլմասընը արզու էթտի-
 30 լէր: Վէ կէմիճիլէր կէմիտէն գաչմագ մագսէտիյլէ,
 պաշտան լէնկէրլէր աթմագ պէ՛հանէսիյլէ՝ սանտալը
 31 տէնիզէ էնտիրտիքլէրինտէ, Պօղոս եիւզ պաշըյա
 վէ 'ապէրլէրէ' էյէր պուշլար կէմիտէ գալմագսա,
 32 սիզ նէճաթ պուլամագսընըզ՝ տէտի: Օ զէման 'ա-
 քէրլէր սանտալըն իփլէրինի քէսիպ՝ անը պրագտը-
 33 լար: Վէ սապա՛ն օլմագ իւզրէ իքէն՝ Պօղոս ճիւմ-
 լէսինէ թա՛ամ էթմէլէրինի բէճա էտէրէք՝ Պու-
 կիւն օն տէօրթ կիւն տիր, պէքլէյիպ՝ ճիւ պիր շէյ
 34 եէմէյէրէք, աճ գալտընըզ. Պու էճլտէն թա՛ամ
 էյլէմէնիզի բէճա էտէրիմ, զերա պու սիզին նէճա-
 թընըզ իջիւն տիր. չիւքի պիրինիզին պաշընտան
 35 պիր գըլ տիւշմէյլէճէք տիր՝ տէտի: Վէ պէզլէ տէ-
 յէրէք էքմէք ալըպ քեաֆֆէսինին էօնիւնտէ Ալլա-
 ՛նա շիւքք էթտի, վէ փարէլէյիպ եէմէյլէ պաշլատը:
 36 Վէ ճիւմէսի միւսթերի՛ն օլուպ՝ քէզալիք թա՛ամ
 37 էթտիլէր: Վէ պիզ կէմիտէ ճիւմէմիզ իքի եիւզ
 38 եէթմիշ ալթը քիշի իտիք: Վէ թա՛ամտան տգ-

ալթընտա, պուղտայը տէնիզէ աթարագ կէ-
 թաթիք էթտիլէր:

Վէ կիւնտիւզ օլտըգտա՛ օլ եէրի թանըմայըպ,
 թագթ սա՛հիլի օլան պիր քէօրֆէզ կէօրմէլէրիյլէ,
 էյէր միւմքին օլուրսա կէմիյի օրայա սէվգ էթմէյի
 էթտիլէր: Վէ լէնկէրլէրի քէսիպ տէնիզէ
 էթտիլէր. վէ տիւմէնլէրին պաղլարընը չէօղիւպ
 պաղտըլար. վէ տիւմէնլէրին պաղտըլարագ, սա՛հիլէ տօղ-
 էլէքէնի ըւզկէարա գալտըրարագ, սա՛հիլէ տօղ-
 էլէ կիտիյօրլար իտի: Վէ իքի թարաֆտան տէնի-
 յէն գալուշտըղը պիր մա՛հալէ տիւշիւպ կէմիյի
 էթտիլէր. վէ պաշը սափլանարագ, գըմըլ-
 տանմազ օլտու. գըչ իսէ տալղալարըն շիտտէթին-
 տէն տաղըլըյօր իտի: Վէ մա՛հպուլարտան պիրի
 էիւզիւպ ֆիրար էթմէմէսի իջիւն, 'ապէրլէր անլէրի
 գաթլ էթմէյէ մէշվէրէթ էթտիլէր իսէ տէ, Նիւզ
 պաշը Պօղոսը գուրթարմագ իսթէմէքլէ, անլէրի
 պու նիյէթտէն մէն՝ իլէ, եիւզմէք պիլէնլէրին էվ-
 վէլա աթըլըպ գարայա չըգմալարընը, Պագիլէրի
 տախի՝ քիմի թաթալար, քիմի տէ կէմիին պա՛զը
 փարչալարը իւզէրինտէ չըգմալարընը էմը էթտի. վէ
 պու վէճ՛լէ ճիւմէսի սալիմէն գարայա չըգտըլար:

Վէ սալիմէն չըգտըզլարընտա, օլ ատանըն իսմի
 Սալթա իտիյինի անլատըլար: Վէ պարպարլար
 տիլէ ֆէվգ էլ 'ատէ միւրիւվլէթ կէօսթէրտիլէր,
 չէզլէ քի եաղան եաղմաւը վէ սօղուգ սէպէպիճտէճ
 աթէշ եաղըպ ճիւմէմիզի գապուլ էթտիլէր: Վէ
 Պօղոս չօգ չալը տէվշիրիպ աթէշ իւզէրինէ գօտը-
 ղնտա, սըճագտան պիր էնկէրէք չըգըպ՝ անըն է-
 լմէ եափըշտը: Վէ պարպարլար ճանալարը անըն

- 23 Վէ անա պիր կիւն թա'եին էտիպ' չօդ քիմնէլէր
 եանընա' մէսքէնինէ կէլտիլէր. վէ սապաստան տգ-
 շամա գատար Մովսէսին թէվրաթը իլէ ֆէյղամ
 պէրլէրտէն Յիսուսա միւթէ'ալլըդ շէյլէր հագգըն-
 տա անլէրի իլղամ էտիպ, մէլէքիւթ Ուլլասա տա'իր
- 24 շէհաստէթ էտէրէք' անը պէյան էտէր իտի: Վէ
 սէօյլէնիլէն շէյլէրէ պա'ղըլարը ինանըպ' պա'ղըլարը
- 25 ինանմատըլար: Վէ պիրի պիրի իլէ իթթիֆագ էթ-
 մէյիպ' տաղըլմագ իւզրէ իքէն, Պօղոս պիր սէօզ
 սէօյլէտի. եա'նի' Րուհ իւլ Գուսա Եսայի փէյղամ
- 26 պէր վասըթասըյլէ էճտատըմըղա խիթապէն, Պու
 գավմա կիթ, վէ տէ քի' իշիթմէքլէ իշիտէճէքսի-
 նիլ, ամմա անլամայաճագսընըլ, վէ պագարագ
- 27 պագաճագսընըլ, ամմա կէօրմէյէճէքսինիլ: Զիրա
 պու գավմըն գալպի զալիլ օլուպ' գուլագլարըյլէ
 աղըրճա իշիտիլէր, վէ կէօզլէրինի տախի գափատը-
 լար, օլմայա քի կէօզլէրիյլէ կէօրիւպ' վէ գուլագ-
 լարըյլէ իշիտէրէք, գալպէն ֆէհմլէ ըիւճու' էտէ-
 լէր, պէն տախի անլէրէ շիֆա վէրէյիմ' տէյէրէք
- 28 էյի պույուրտու: Իմտի սիղէ մա'լիւմ օլուն քի'
 Ալլահըն խէլասը թա'իֆէլէրէ իրաւ օլունտու:
- 29 անլէր տախի տիկլէյէճէքլէր տիր: Վէ պու շէյլէ-
 ըի սէօյլէտիքտէն սօկրա' Եհնուտիլէր պիրի պիրի
 իլէ չօդ միւպասէսէ էտէրէք կիթտիլէր:
- 30 Վէ Պօղոս իսթիճար էթտիյի խանէտէ թէմամ
 իքի սէնէ իգամէթ էտէրէք, եանընա կէլէնլէրին
- 31 ճիւմլէսինի գապուլ պիրլէ, Մէլէքիւթ Ուլլահը
 վա'ղ էտէրէք, Րապպ Յիսուս Քրիստոսա միւթէ'ալ-
 լըդ շէյլէրի պիլա մանի' վէ քէմալ ը ճէսարէթլէ
 թա'լիմ էտէր իտի: